Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

以は、以下に記名された呉明者として、ここに下記の送り宜甘する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の鉄に記載をれた通 りである。	My residence, post office address and clüzenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、載いは最初、最先 且つ共将発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	METAL ELECTRODE AND
	BONDING METHOD USING THE
	METAL ELECTRODE
上記発明の明報書はここに駆付きれているが、下記の観がチェック きれている場合は、この関りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の日に出版され、 この出版の米国出版書号またはPOT国際出版書号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on
払は、上記の補正書によって補正された、物許蔵求認問を含む上記 収据者を執討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	i hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、滋邦規則法典第37編規則1.68に定義されている、特許 性について重要な情報を掲示する表語があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden How Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Offices, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FRES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出戦または発明者証の 出版、戦いは米国以外の少なくとも一国を推定している米国法典第3 5 展第365条 (a)によるPCT透際出版について、貿第119条 (a) -(d) 項又は第3 6 5 条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先後を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出版または発明者従の出版、或いはPCT国際出版については、 いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 385(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States fisted below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the

A to the management of the second section of		application for which priority is claim	ned.
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出駅		•	Priority Not Claimed 優先権主張なし
JP2003-058249	Japan	05/03/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(君号)	(国名)	(出版日/月/年)	
JP2003-357591	Japan	17/10/2003	
(Number)	(County)	(Day/Month/Year Filed)	
(音号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる	5米国仮特許出顧についても、その米	I hereby claim the benefit under Ti	de 35, United States Code, Section
国法典第35編119条 (e)項の	利益を主張する。	119(e) of any United States provisi	onal application(s) Hatad below.
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出頭電号)	(出版日)	(出版者号)	(出取日)
奥第35辆第120条に基づくすなるPC丁国際出版についても、を主張する。また、本出版の各様35辆第112条第1段に規定をPC丁国際出版に関示されている。出版日と本国内出版日またはP	2 る米国出版についても、その米国法別益を主張し、又米国を指定づるがませた。 又米国を指定づる利益 その 第3 8 5 条 (c) に基本では 第3 8 5 条 (c) に基本では 第4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	120 of any United States application international application designation and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the international application in the main of Title 35, United States Code Se	g the United States, listed below of each of the claims of this prior United States or PCT oner provided by the first paragraph clion 112, I acknowledge the duty sierial to patentability as defined in ons, Section 1.56 which became if the prior application and the
(Application No.)	(Filing Data)	(Status: Palented, Pending, Al	
(出版書号)	(出版日)	(項別:特許許可、任属中、	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Al	
(出願者号)	(出版日)	(項況:特許許可、採基中、	
且つ情報と信ずることに基づく を宜食し、ならに、故意に達づく 第18編別1001条に基づき により扱列され、またそのよい たはそれに対して報行されるい	身の知識に係わるほどが真実であり、 理法が、真実であるとほじられること の理法などを行った場合は、米国決員 、対象または拘禁の理法と、本出版 な故事に対する単係の理法と、本出版が なかなななながある。 そのこのでは対しに同様を 行われたことを、ここに宣言する。	were made with the knowledge to like so made are punishable by fi Section 1001 of Title 18 of the U	

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手腕を行い、且つ未国特許関係庁との全ての累積を選行するために、配名をれた発明者として、下記の弁理士と任命する。(氏名及び登録者号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

单额送付先

Send Correspondence to:

23548

PATENT TRACEMAK OFFICE

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

唯一または第一発明者氏名

第二共同発明者がいる場合、その氏名

第二共同発明者の署名

発明者の署名

郵便の宛先

住所

国籍

住所

国籍

郵便の宛先

23548

PATENT TRACEMEN OFFICE

日付

日付

Full name of sole or first inventor Akira MAEDA Date Inventor's signature Residence Tokyo, Japan Citizenship Japanese Post office address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan Full name of second joint inventor, if any Takeyuki MAEGAWA Date Second inventor's signature Takerulei Residence Tokyo, Japan Citizenship Japanese Post office address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA,

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること) (Supply similar information and signature for third and subsequest joint inventors.)

2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku

Tokyo 100-8310, Japan

第三の共同発明者(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Shigeru MATSUNO
育三発明者の署名 主所	日付	Third inventor's signature Shigenv matrune February 10, 2004 Residence
国籍		Tokyo, Japan Citizenship Japanese
郵送先		Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan
第四の共同発明者(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Takuo OZAWA
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date Jakus Ozawa February 12, 2004
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵送先		Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan
第五の共同発明者(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any Takanori SONE
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature . Date Taleanor: Some February 12. 200
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵送先		Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan
第六の共同発明者(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any Shoji MIYASHITA
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date Shopi Miyashita Ehruary 9, 20
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍	·	Citizenship Japanese
郵送先		Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan

第七の共同発明者(該当する 場合)		Full name of seventh joint inventor, if any Yasumichi HATANAKA
第七発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature Date Yasumichi Lotanaka February 9.2004
主所		Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵送先		Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan
第八の共同発明者 (該当才を担合)		Full name of eighth joint inventor, if any
第八の共同発明者(該当する場合)		Masato KOYAMA
MT II IN FIRST OF SERVICE	n4	
第八発明者の署名 住所	日付	Eighth inventor's signature Date
		Masato Koyama February 9. 2004
		Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵送先		Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan
第九の共同発明者(該当する場合)		Full name of ninth joint inventor, if any
		Takahiro NAGAMINE
第九発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature Date
2		Takahira Nagamine February 9, 2004
住所		Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵送先		Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan
第十の共同発明者(該当する場合)		Full name of tenth joint inventor, if any Susumu ARAI
第十発明者の署名	日付	Tenth inventor's signature Date Susumu Arai February 4, 2004
住所		Residence Nagano, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵送先		Mailing Address SHINSHU UNIVERSITY 4-17-1, WAKASATO, NAGANO-shi, 380-8553, JAPAN